

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の会明者として、私は以下の通り直言します。	As a below named inventor, I hereby decla: 'hat:
私の住所、私言策、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出類している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	METHOD FOR MANUFACTURING ORGANIC
	ELECTROLUMINESCENCE PANEL
上記念明の明細書(下記の福でX日がついていない場合は、 本書に活付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□月_日に提出され、米国出類番号または特許協定条約 国際出類番号をとし、 (該当する場合)とし、に訂正されました。	was filed on November 13, 2003 as United States Application Number & PS4 international Application Number 10/714,431 and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細音を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, a amended by any amendment referred to above.

型は、運郵規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法共第35指119条(a)-(d) 類又は365条(b) 項に至さ下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a) 類に基ずく国際出離、又は外国での特許出離もしくは発明で証の出離についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。本出離の前に出離された特許さたは発明者記の外国出離を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

(容号)

ト国での元行出版 2002-331418	Japan
(Number)	(Country)
(寄号) ·	(闰名)
(Number)	(Country)
(圣号)	(国名)
(Number)	(Country)
(Number) (番号)	(Country) (闰名)

私に、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特許出類規定に記載された権利をここに主張いたします。

(国名)

(Application No.) (Filing Date) (出類云号) (出類日)

私は、下記の米国注兵第35端120条に基いて下記の米国特許出頭に記載された権利。又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出額の各請求範囲の内容が米国法典第35端112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出額に開示されていない限り、その先行米国出額管提出日以降で本出類書の日本国内主たは特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37期1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出類音号) (出類日)

(Application No.) (Filing Date) (出類音号) (出類日)

私は、利自身の知識に基ずいて本直言言中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること。そしてそのような故意によるの両方により処罰されること。 スは既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく直管を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 任先権主張なし

(Day/Month/Year Filed)
(出類年月日)

(Day/Month/Year Filed)
(出類年月日)

(Day/Month/Year Filed)
(出類年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出類番号) (出題日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code. Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of application,

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、保属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可济、保護中、放薬済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣宣書)

支化状: 私は下記の会明者として、本出類に関する一切の子就をを米特許前根局に対して遂行する弁理士士たは代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁理士、古たは代理人の氏名及び圣政番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Customer No. 23413

音源进行元

Send Correspondence to:
Michael A. Cantor, Esq.
CANTOR COLBURN LLP

55 Griffin Road South Bloomfield, CT 06002

直接電話道路元: (名前及び電話音号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Michael A. Cantor, Esq.

(860) 286-2929

唯一または第一会明章	2	Full name of sole or first inventor Ryuji NISHIKAWA
発明者の著名	另付	triversofs signature / shi awa Feb. 23, 2004
位所		Gifu-shi, Gifu, Japan
闰行		Citizenship Japan
私古宿		Post Office Address 8-41-7, Hino-Minami, Gifu-shi, Gifu,
		Japan
第二共同竞明者		Full name of second joint inventor, (I arry
第二共同完明者	且付	Second Inventor's signature Cate
生赤		Residence
运 格		Citizenship
私容深		Post Office Address